

Powszechny  
**dziennik praw państwa i rządu**  
dla  
**cesarstwa austryackiego.**

Część LXXI.

Wydana i rozesłana: dnia 11. Grudnia 1852.

Allgemeines  
**Reichs-Gesetz- und Regierungsblatt**  
für das  
**Kaiserthum Oesterreich.**

LXXI. Stück.

Ausgegeben und versendet am 11. December 1852.

## Część LXXI.

Wydana i rozesłana dnia 11. Grudnia 1852.

248.

### Rozrządzenie ministerstwa finansów z dnia 23. Listopada 1852.

mocą którego podaje się do wiadomości taryfa celna modenkska dla wywozu marmuru.

Odnośnie do §. 5 ogłoszenia z dnia 17 Października 1852 r. (dz. pr. p. str. 978 itd.), podaje się do powszechnej wiadomości osobna taryfa celna z dnia 1 Maja 1852, od wywozu marmuru nieobrobionego i obrobionego, z części państwa Modeny, po za Apeninami leżących, wraz ze zmianami, jakie w niej zaszły od 30 Października t. r., z tem dołożeniem, iż dla wychodowe, objęte niniejszą taryfą, opłacane być muszą przy wywozie marmuru z wyżej wspomnionych części kraju, za nim jeszcze transport opuści owe części.

Jeżeliby zaś przesyłka przeznaczoną była do miejsca położonego w spólnym obrębie celnym, natenczas zastosować należy postanowienia objęte w Art. XI traktatu połączenia celnego z dnia 9 Sierpnia 1852 roku.

Baumgartner m. p.

LXXI. Stück.

Ausgegeben und versendet am 11. December 1852.

248.

**Erlass des Finanzministeriums vom 23. November 1852,  
womit der modenesische Zolltarif für die Ausfuhr von Marmor kundgemacht wird.**

Mit Beziehung auf den §. 5 der Kundmachung vom 17. October 1852 (Reichs-Gesetzblatt, Seite 978 u. s. w.) wird der besondere Ausfuhr-Zolltarif vom 1. Mai 1852 für rohen und bearbeiteten Marmor der jenseits der Appenninen gelegenen Gebietstheile Modenas mit den seit dem 30. October d. J. eingetretenen Änderungen zur allgemeinen Kenntniss mit dem Bemerkung gebracht, dass die in diesem Tarife vorgezeichneten Ausgangszölle bei der Ausfuhr des Marmors aus den erwähnten Gebietstheilen, und zwar bevor der Transport diese Gebietstheile verlässt, entrichtet werden müssen.

Wäre jedoch die Sendung für einen Ort des gemeinschaftlichen Zollgebietes bestimmt, so treten die mit dem Artikel 11 des Zollvereins-Vertrages vom 9. August 1852 festgestellten Bestimmungen in Wirksamkeit.

**Baumgartner m. p.**

## TARYFA CELNA

**dla wywozu marmuru nieobrobionego i obrobionego z części państwa  
Modeńskiego, po za Apeninami leżących.**

# Ausfuhr-Zolltarif

**für rohen und bearbeiteten Marmor der jenseits der Appenninen gelegenen Gebiete-theile Modenas.**

Rohe Marmorblöcke	Im Gewichte von metrischen Pfunden *)	Bis zu metri- schen Pfunden	Für je- den me- trischen	Ausgangszoll in italienischen Li- ren n. Centesimi	Marmor-Arbeiten	Mass			Für	Ausgangszoll in italienischen Li- ren n. Centesimi
						Decimeter	Centimeter	Millimeter		
									Hundert Stück	
	—	252	Centner	0,50		2	2	5	0	0,10
	253	504	"	0,60		2	2	9	0	0,15
	505	840	"	0,70		3	3	0	"	0,20
	841	1.260	"	0,80		3	7	0	"	0,25
	1.261	1.680	"	0,90		4	1	0	"	0,30
	1.681	2.100	"	1,00		5	0	0	"	0,35
	2.101	3.360	"	1,35		5	8	0	"	0,40
	3.361	4.200	"	1,65		6	2	0	"	0,45
	4.201	5.040	"	1,90		6	6	0	"	0,50
	5.041	6.300	"	2,25		7	5	0	"	0,55
	6.301	8.400	"	2,50						
	8.401	18.900	"	2,75						
	18.901	und darüber für jeden	Kubik- Meter	74,00	Dicke Quadrette . . .	4	1	0	"	0,50
	—	1.260	Centner	0,15		5	0	0	"	0,60
	1.261	2.100	"	0,20		5	8	0	"	0,70
	2.101	3.360	"	0,25		6	2	0	"	0,80
	3.361	5.040	"	0,30		6	6	0	"	0,90
	5.041	6.300	"	0,35		7	5	0	"	1,00
	6.301	8.400	"	0,40						
	8.401	12.600	"	0,60						
	12.601	18.900	"	0,80	Mörser . . . . .	2	5	0	"	1,00
	18.901	und darüber für jeden	Kubik- Meter	32,00		5	0	0	"	2,00
	—	—	—	—		7	5	0	"	3,00
					Pflaster-Platten je- der Art, gesägt oder mit dem Gradireisen bearbeitet, wenn sie nicht dicker sind als	1	2	5	"	
					Gesägte Tischplatten bei dem Masse von 1.25 Meter und dar- über . . . . .	0	0	0	"	5,00
					Tischplatten von ge- rigerem Masse als 1.25 Meter . . . . .	0	0	0	"	2,50
					Geländerdocken und kleine Säulen . . .	0	0	0	1 Stück	0,05
					Glatte und verzierte Bildhauer- und Ar- chitektur-Arbeiten . .	0	0	0	1 metri- schen Centner	0,05

Statuen oder andere Marmor-Arbeiten, welche blos aus dem Gröbsten gearbeitet (skizzirt) oder noch nicht vollendet sind, werden der Zollentrichtung nach dem für den rohen Marmor vorgeschriebenen Ausmasse unterzogen.

\*) Anmerkung. Der Zollbemessung nach dem Gewichte liegt die Annahme zu Grunde, dass Ein genuesischer oder carrarischer Kubik-Palmo Marmor durchschnittlich zwei und vierzig metrische Pfunde wiegt.

## 249.

**Rozrządzenie ministerstwa finansów z d. 24. Listopada 1852,**

**mocą którego podaje się do wiadomości ustanowione prawnie w księstwach Modeny i Parmy, stopnie czystości złota i srebra, i wyobrażenia punc, służących do oznaczania tychże stopni.**

Stosownie do Art. VI traktatu połączenia celnego, zawartego między Austrią, Modeną i Parmą, na dniu 9 Sierpnia 1852 r. (dz. pr. p. str. 855), związek celny nie wprowadza żadnej zmiany w przepisach obowiązujących w królestwie Lombardzko-Weneckiem i w księstwach wspomnionych co do czystości srebra i złota tak w stanie wyrobionym, jako też niewyrobionym; jednakże jeżeli takie przedmioty zaopatrzone są w jednym z trzech związków celnych objętych państw, przepisanem tamże oznaczeniem urzędowem czystości, będą mogły w całym obrębie wspólnego związku celnego pozostać w wolnym obiegu od dnia 1 Lutego 1853 r., od którego związek celny swą moc poczyna, nie podlegając powtórnej próbie czystości, albo opłacie należytości.

Zgodnie z powołanym artykułem i ustępem 10 rozrządzenia z dnia 17 Października 1852 (dz. pr. p. str. 978), podaje się do powszechniej wiadomości przegląd przepisanych w księstwach Modeny i Parmy stopni czystości złota i srebra, tak w stanie niewyrobionym jakoież wyrobionym, dodającając do tego wyobrażenia punc, służących do oznaczenia tychże stopni.

**Baumgartner m. p.**

## 249.

***Erlass des Finanzministeriums vom 24. November 1852,***

womit die in den Herzogthümern Modena und Parma gesetzlich bestimmten Feingehaltsstufen der edlen Metalle und Abbildungen der zur Bezeichnung dieser Feingehalte dienenden Punzen bekannt gemacht werden.

Nach dem Artikel 6 des zwischen Oesterreich, Modena und Parma geschlossenen Zoll-Einigungsvertrages vom 9. August 1852 (Reichs-Gesetzblatt, S. 855) ändert dieser Zollverein nichts an den im lombardisch-venetianischen Königreiche und in den genannten Herzogthümern bestehenden Vorschriften über den Feingehalt von Gold und Silber, sowohl im verarbeiteten, als unverarbeiteten Zustande; dennoch aber sollen solche Gegenstände, wenn sie in einem der drei zollvereinten Staaten mit der in demselben vorgeschriebenen amtlichen Bezeichnung des Feingehaltes versehen sind, im ganzen Umfange des gemeinschaftlichen Zollgebietes, und zwar vom 1. Februar 1853, als dem Beginne des Zollvereines, angefangen, frei verkehren dürfen, ohne einer zweiten Gehaltsprobe oder Gebühren-Entrichtung unterzogen zu werden.

Dem berufenen Artikel und dem Absatze 10 des Erlasses vom 17. October 1852 (Reichs-Gesetzblatt, S. 978) gemäss, wird eine Uebersicht der in den Herzogthümern Modena und Parma vorgeschriebenen Feingehaltsstufen für Gold und Silber, sowohl im verarbeiteten, als im unverarbeiteten Zustande, unter Beifügung von Abbildungen der zur Bezeichnung dieser Abstufungen dienenden Punzen zur allgemeinen Kenntniss gebracht.

**Baumgartner m. p.**

## P R Z E G L A D

**przepisanych w królestwach Modeny i Parmy stopni czystego złota i srebra, wraz z wyobrażeniami punc, służących do ich oznaeczenia.**

### A. W KSIĘSTWIE MODEŃSKIM

na zasadzie Najwyższego dekretu z dnia 18 Lipca 1818 roku, tudzież ogłoszenia ministeryjnego z dnia 6 Października tegoż samego roku.

<b>Z ł o t o</b>	Pierwszy stopień czystości o 22 karatach $\frac{11}{24}$	Drugi stopień czystości o 18 karatach $\frac{18}{24}$
Punce dla robót ze złota tak dnych jak małych: Korona z pięcią zębami z liczbą I nad zebem średnim . . . . .		
Złote runo z liczbą II pod nim . . . . .	. . . . .	
<b>S r e b r o</b>	Pierwszy stopień czystości 11 uncijy $\frac{11}{12}$	Drugi stopień czystości 11 uncijy $\frac{10}{12}$
Punce dla robót ze srebra tak dnych jak małych: Orzeł książęcy z koroną nad głową i liczbą I nad prawem skrzydlem . . . . .		. . . . .
Pojedynczy orzeł kuczący z liczbą II nad ostatnim końcem prawnego skrzydła . . . . .	. . . . .	
Punce dla { Sztab złota, słońce . . . . . Sztab srebra, księżyc w kształcie sierpa . . . . .		

**U w a g a I.** Powyższe wyobrażenia, mają potrójną wielkość zwyczajnych punc, a są dziewięć razy większe jak te, których się używa do robót przedniejszych.

**U w a g a II.** Ponieważ w państwach esteńskich tylko jeden urząd puncowy w Modenie się znajduje, nie ma przeto osobnej punci do oznaczenia urzędu.

## U e b e r s i c h t

**der in den Herzogthümern Modena und Parma vorgeschriebenen Feingehaltsgrade mit Abbildungen der zur Bezeichnung dieser Feingehalte dienenden Punzen.**

### A. Im Herzogthume Modena,

*in Folge höchsten Decretes vom 18. Juli 1818, und der Ministerial-Kundmachung vom 6. October desselben Jahres.*

<b>G o l d</b>	Erster Grad Feingehalt von 22 Karat $\frac{2}{2}$	Zweiter Grad Feingehalt von 18 Karat $\frac{1}{2}$
<i>Punzen für Goldarbeiten, sowohl grosse als kleine:</i>		
<i>Eine Krone mit fünf Zacken mit der Zahl I über dem mittleren Zucken</i>		
<i>Ein goldenes Vliess mit der Zahl II unter demselben . . . . .</i>	. . . . .	
<b>S i l b e r</b>	Erster Grad Feingehalt von 11 Oncie $\frac{1}{2}$	Zweiter Grad Feingehalt von 10 Oncie $\frac{1}{2}$
<i>Punzen für Silberarbeiten, sowohl grosse als kleine:</i>		
<i>Ein herzoglicher Adler mit der Krone über dem Kopfe und mit der Zahl I über dem rechten Flügel . . . . .</i>		
<i>Ein einfacher kauernder Adler mit der Zahl II an der äussersten Spitze des rechten Flügels . . . . .</i>	. . . . .	
<i>Punzen für</i> {		
<i>Goldbarren, eine Sonne . . . . .</i>		
<i>Silberbarren, ein sichelförmiger Mond . . . . .</i>		

*Anmerkung 1. Obige Abbildungen haben die dreifache Grösse der gewöhnlichen Punzen und die neunfache Grösse jener Punzen, welche für feinere Arbeiten verwendet werden.*

*Anmerkung 2. Da für die estensischen Staaten nur Ein Punzirungsamt in Modena besteht, so wurde eine besondere Punze zur Bezeichnung des Amtes nicht eingeführt.*

**B. W KSIĘSTWIE PARMEZAŃSKIM**  
**dla urzędów puncowych w Parmie i Piacenzy.**

<b>Z l o t o</b>	Pierwszy stopień 833 - tysięcznych albo 20 denarów na uncję	Drugi stopień 750 - tysięczny albo 18 denarów na uncję
Dwie punce dla robót ze złota tak dużych jako też małych:  Orzeł cesarski z liczbami czystości 1 i 2 . . . . .		
Jedna punca dla przednich robót ze złota ogólnie:  Mała głowa orla w profilu. . . . .		
<b>S r e b r o</b>	Pierwszy stopień 917 - tysięcznych albo 22 denarów na uncję	Drugi stopień 702 - tysięczny albo 19 denarów na uncję
Punce dla większych robót ze srebra:  Orzeł cesarski z koroną z liczbami czystości 1 i 2 w środku . . . . .		
Punce dla robót przedniejszych ze srebra:  Orzeł cesarski bez korony z liczbami 1 i 2 nad głową. . . . .		
Jedna punca dla drobnych robót ze srebra ogólnie:  Jedna lilia. . . . .		
Osobna punca dla urzędu puncowego w Parmie:  Litera rzymska A. . . . .	<b>A</b>	<b>A</b>
Osobna punca dla urzędu w Piacenzy:  Litera B. . . . .	<b>B</b>	<b>B</b>

**B. Im Herzogthume Parma,  
für die Pünzirungssämter in Parma und Piacenza.**

<b>G o l d</b>	<b>Erster Grad <math>\frac{133}{1000}</math> oder 20 Denari auf die Unze</b>	<b>Zweiter Grad <math>\frac{150}{1000}</math> oder 18 Denari auf die Unze</b>
<i>Zwei Punzen für grosse und kleine Goldarbeiten:</i>		
<i>Der kaiserliche Adler mit den Feingehaltsnummern 1 und 2 . . . . .</i>		
<i>Eine Punze für feine Goldarbeiten überhaupt:</i>		
<i>Ein kleiner Adlerkopf im Profil . . . . .</i>		
<b>S i l b e r</b>	<b>Erster Grad <math>\frac{117}{1000}</math> oder 22 Denari auf die Unze</b>	<b>Zweiter Grad <math>\frac{125}{1000}</math> oder 19 Denari auf die Unze</b>
<i>Punzen für grössere Silberarbeiten:</i>		
<i>Ein gekrönter kaiserlicher Adler mit den Feingehaltsnummern 1 und 2 in der Mitte . . . . .</i>		
<i>Punzen für feinere Silberarbeiten:</i>		
<i>Der kaiserliche Adler ohne Krone mit den Nummern 1 und 2 über den Köpfen . . . . .</i>		
<i>Eine Punze für feine Silberarbeiten überhaupt:</i>		
<i>Eine Lilie . . . . .</i>		
<i>Besondere Punze für das Pünzirungsamt in Parma:</i>		
<i>Der römische Buchstabe A . . . . .</i>		
<i>Besondere Punze für das Amt in Piacenza:</i>		
<i>Ein B . . . . .</i>		

and the U.S. government's role in the development of the U.S. health care system. The article concludes by suggesting that the U.S. government's role in the development of the U.S. health care system has been overestimated.

U.S. Government Role in the Development of the U.S. Health Care System	U.S. Government Role in the Development of the U.S. Health Care System
The U.S. government's role in the development of the U.S. health care system has been overestimated.	The U.S. government's role in the development of the U.S. health care system has been overestimated.
The U.S. government's role in the development of the U.S. health care system has been overestimated.	The U.S. government's role in the development of the U.S. health care system has been overestimated.
The U.S. government's role in the development of the U.S. health care system has been overestimated.	The U.S. government's role in the development of the U.S. health care system has been overestimated.
The U.S. government's role in the development of the U.S. health care system has been overestimated.	The U.S. government's role in the development of the U.S. health care system has been overestimated.